

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle de Ramos del Manzano número 42.

La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, á las mismas señas.

# El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Salamanca, un mes. . . . . 1'25 pta  
Fuera de la capital, un trimestre. 4'50

Anuncios y otros insertos, precios convencionales. No se devuelven los originales.

PAGO ANTICIPADO

Número suelto 5 céntimos

Número atrasado 10 cts.

Epoca 2.<sup>a</sup>

Jueves 16 de Marzo de 1905

Año XXI.—Núm. 6.407

## “EL ADELANTO,” A GALÁN

“EL ADELANTO”, que dedicó al primer triunfo que obtuvo José María Gabriel y Galán, en los Juegos Florales celebrados en nuestra ciudad, en Septiembre de 1901, un número extraordinario, en el que se insertaba por primera vez la hermosa poesía EL AMA, con ocasión de la velada que en honor del poeta muerto se celebrará en breve en el Teatro Bretón, dará al público un número para de este modo rendir un último tributo al insigne vate.

El extraordinario de “EL ADELANTO”, llevará nutrido texto literario y los siguientes fotografías: Un retrato de Galán, de tamaño 20 por 23, el mayor que se ha publicado; una reproducción fotográfica, tamaño 12 por 8, de la artística placa regalo de las sociedades españolas de Buenos Aires, y los retratos de doña Emilia Pardo Bazán, don Miguel de Unamuno y señor conde de Casa-Segovia, portador de los premios ganados por Galán en América.

## AYUNTAMIENTO

Bajo la presidencia del primer teniente alcalde, señor Zugarrondo, celebró ayer sesión el Ayuntamiento á las cuatro y media de la tarde y con asistencia de los concejales señores Cachorro, García Tejado, Angoso, Esteban Polo, Martín Benito, Romo, Villar, García y García, Juárez, García Poio y Hernández Matías.

Apróbadase el acta de la sesión anterior se concedieron las siguientes licencias después de informadas por el arquitecto, á don Rodrigo González para reformar la fachada de su casa número 15 de la calle de Bermejeros, á doña Filomena Marcos para hacer huecos en la casa número 36 de las Afueras de Sancti-Spiritus, á don Francisco Montes para hacer obras en la fachada y un ramal de cloaca en la casa número 15 de la calle del Consuelo, á don Nazario Egido para hacer obras en la casa número 2 de la calle de Francisco Montejó.

Fue rechazada la petición de don Mariano Muñoz para que se le abonara, con arreglo á cierto tipo, el terreno que cede á la vía pública.

Se dió lectura de un detallado informe del arquitecto señor Madrigal respecto á las condiciones de seguridad de la iglesia de San Cristóbal. En dicho informe se indica la necesidad de que se hagan obras en dicha iglesia para evitar un hundimiento y de que si no se comienzan éstas antes de treinta días, se proceda á derribarla para evitar un siniestro.

Don Félix Vega y don Gaspar Pérez solicitan empadronamiento y se acuerda concedérselo en el concepto que le corresponde.

El Presidente de la Comisión mixta de Reclutamiento dice en un oficio que se elimine del alistamiento al recluta Aureliano López.

El señor Romo dice que no puede ser excluido del alistamiento, por que ya ha sido hecho y pide que pase á informe del Sñdico, para que dictamine.

El Director de la Administración local da cuenta de haberse celebrado en Madrid la subasta para el alumbrado público en Salamanca, quedando desierta.

El señor Villar pide que este asunto pase á la Comisión, y así se acuerda, terminando el despacho ordinario.

El señor Villar pide la palabra para recordar que hace tiempo denunció las obras que se han hecho en algunas casas contiguas á la Alamedilla, para ampliar la denuncia.

El señor Zugarrondo prometió enterarse de cómo se habfan hecho las obras.

El señor Romo dijo que el Ayuntamiento habla acordado á propuesta del señor Abarca que el arquitecto hiciera un plano de la parte exterior de la población y que sería conveniente que el plano se hiciera con urgencia de la parte que comprende el antiguo camino de Toro y la carretera de la Estación, para que los que quisieran edificar en esta parte supieran á qué atenerse.

El señor Villar dijo que después de una larga discusión sobre el aprovechamiento de materias fecales, se habla acordado que informara la Junta local

de Sanidad y que bueno sería que ésta enviase el informe cuanto antes. No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión.

## LA SALVACIÓN

Hablaban junto al balcón las dos amigas, con la intimidad y confianza que les daba el haberse tratado desde peñenitas, el haber pasado su adolescencia siempre juntas en el mismo colegio, el conocer palmo á palmo sus vidas, de tal modo que ambas se consideraban como hermanas y encontraban la una en la otra eco para las alegrías y las tristezas propias, cauce por donde las dejaban correr.

La tarde era serena, con tibiezas de luz. Siempre que se veían, ahora que las circunstancias impedían que esto ocurriera á menudo, se hablaban largamente, contándose todas sus cosas, sus proyectos, sus ilusiones, sus alegrías y desengaños, de la misma manera que antes—hacia ya bastante tiempo—cuando estaban en el colegio, cuando hablaban por las tardes, en conversaciones que no querían acabarse nunca, contándose ilusiones y presentimientos, mientras el sol se ocultaba tras de las sierras lejanas; cuando en aquellos oscurecidos tocaban y cantaban hasta la noche, sintiendo en el alma una extraña melodia de vida, junto al balcón del colegio, desde donde se divisaban las torres de la ciudad.

Justo era, pues, que ellas, que se conocían á fondo y se querían de verdad, hablasen muy seriamente, del próximo casamiento de una de ellas, de María.

Así es que aquella tarde, después de haber dado orden ésta de que no recibía á nadie, estuvieron hablando hasta la noche de aquel asunto trascendental, que entrañaba toda la vida y la felicidad de una de las hermanas del alma.

—Te doy mi enhorabuena—decía Rosa—; pero mira, no te la puedo dar más que á medias. Creo que tu pensarás que hago bien y tengo razón para ello.

—No lo creas. ¿Por qué?

—Me han hablado de tu novio, gentes que le conocen bien, los que le pueden juzgar con desapasionamiento, no como tu que le quieres, y el cariño oculta muchas cosas.

—¿No creas eso, mejor que yo no pueda conocer nadie á Luis. Te dirán lo que quieren, los que no pueden conocerle más que á medias. ¿Pero, tu sabes lo que yo he visto? ¿Tu crees que alguien puede haberle visto como yo?

—Sí, es verdad, María; no me han dicho de él nada malo; no tiene enemigos, así es que todo el mundo habla bien de él; es bueno, honrado, amable, trabajador, hombre de talento; pero ¡qué quieres! tiene unas ideas...

—Mira, riete de eso. Luis es bueno y noble, tiene un fondo hermoso, todos sus sentimientos son elevados. Déjate de bobadas. ¿Qué no crees? Entre Dios y yo lo haremos todo.

—Sí, mira, eso sí que sería hermoso, que tu le convirtieras. Pero ¿y si no lo logras? Sufrirás mucho, porque le quieres, y le verás perdido, sin salvación. Y luego tus hijos, los educará á su modo, increíbles también. Y sin fé...

—No digas eso. ¿No ves que él es bueno? ¿Tu sabes lo que él tiene allí por dentro, lo que no se ve? ¿Por qué dudar de que yo lo lograré que él sea creyente? Si acaso no lo es ahora ya... á su modo, es verdad, pero al fin... Bueno, pero tu no sabes lo que puede el cariño.

—Sí, con tu cariño lograrás que te quiera, pero nada más. El ha leído, ha estudiado, sabe muchas cosas de las que tu no tienes idea siquiera...

—¿Pero es que tu crees que eso es cosa de saber?

—Está bien, pero, vamos á ver, ¿has hecho la prueba alguna vez? ¿Qué te dice él? ¿Has logrado algo?

—Bueno, vamos por partes. Eso es más difícil que lo que tu piensas ¿eh? Yo le he hablado muchas veces unas más directamente que otras, pero la verdad es que él no me dice nada, no quiere que le hable de eso. Y él no me dice una palabra nunca. Yo le pregunto, le digo cosas, y él casi siempre me contesta: «Calla, no seas así, no me hables de esas cosas, ¿no ves que te quiero?»

—¿Y eso es todo?

—No ¡qué ha de ser! Ya he logrado bastante. El nunca me ha dicho nada porque yo sea muy religiosa y eso que yo le he exagerado bastante. Es más, él mismo me recuerda muchas cosas, me habla á veces de religión pero refiriéndose á mí, como viendo lo más natural del mundo el que yo sea así. Pero, fíjate; antes, hace tiempo, ha habido temporadas en las que él no iba nunca á misa donde iba yo. Supongo que sólo no iría tampoco. Pero ahora... ahora ya es otra cosa, ya casi siempre; yo creo que lo hace por no disgustarme, pero el caso es que va. Yo le he visto algunas veces estar de rodillas, como todos; y elevar los ojos al cielo. ¿En qué pensaría entonces? Yo le alargaba el Kempis para que leyera... Yo le preguntaba después, y él se callaba, sin contestarme nada.

—Bueno, María; Dios lo quiera, porque sino vas á ser muy desgraciada.

Estaban hablando casi á oscuras, porque poco á poco, traspuesto ya el sol, las sombras de la noche iban cayendo sobre las casas, sobre los árboles del jardín de enfrente, envolviendo las torres de la ciudad, como aquellas que divisaban otras tardes, en sitio lejano, desde el balcón del colegio.

Las dos amigas callaban, mecidas por una melancolía, dulce como la luna que iba subiendo. María pensaba en Luis. Rosa pensaba en María.

—Mira, Rosa mía, ¡si le soñé cuando era casi una niña! Tu sabes lo que yo te decía entonces, mis presentimientos. ¿Ves? Luis es así, como yo le soñé, el único amor de mi vida, aún antes de conocerle. Figúrate lo que yo haré por él.

—Bueno, pues á ello. Y ya me contarás.

—Ya verás. Y como ya era muy tarde, se despidieron bien á su pesar.

¿Y Luis? Mejor es dejarle. Meterse uno á examinar su alma y su vida, sería dar lugar á una novela entera, que tal vez el autor de estas líneas escriba algún día, si Dios le de para humor y tiempo. Imagínesele cada lector como quiera, á su antojo, con la base de lo que de él se ha dicho ya. Y ahora, cerrado el paréntesis, sigamos.

Fue una mañana temprano, cuando todavía eran novios. El día vio pasar, y, por esa misteriosa atracción que entre los enamorados existe, fué tras ella á donde ella fuera. El amor, le hizo entrar en el templo.

La iglesia era grande y fría; á derecha é izquierda habfa capillitas, separadas por verjas de hierro; los bancos se extendían en fila, y las columnas de piedra venían á juntarse en las altas bóvedas. Las ventanas de cristales pintados dejaban pasar á su través los rayos del sol que iluminaban á trechos las bóvedas de piedra, las altas columnas, los altarcitos de los santos, el entarimado del suelo.

Habfa allí dentro un ambiente, en el que Luis sintió extraño adormecimiento, plácida turbación.

Los frailes cantaban en el coro. El templo estaba casi vacío; sólo unos cuantos bultos negros se veían esparcidos acá y allá.

Las notas del órgano se perdían en las altas bóvedas; tan pronto sonaban bajas, profundas, quejumbrosas, como subían elevándose dulce y amorosamente, como los ángeles deben cantar en su coro, imitando el órgano las voces humanas.

En el alero de una ventana que no estaba pintada, se posaron por fuera dos palomas que se arrullaban.

María, la linda mujercita, estaba arrodillada junto á la verja de hierro. Un rayo de sol caía sobre ella y á través del trasluciente manto negro se vislumbraba su cuerpo elegante.

Luis se puso de rodillas. Sentía en su alma un deseo inmenso de rezar, de querer mucho, de sacrificarse, de hacer bien, de deshacerse en obras de amor.

—En qué pensará ahora ella?—pensaba él.—En Dios, en Cristo, en la Virgen, en los ángeles, en su madre muerta...

Y él quería adorar aquellas cosas como ella las adoraba. Y pensaba también en ellas.

En aquel mismo momento María pedía á la Virgen, con las manos cruzadas y los ojos anhelantes, que hiciera creyente á su Luis; porque la Madre de Dios, con sólo mirarle una vez con sus ojos azules de cielo, podía lograr lo que quisiera, y ella, la pobre, no lo lograría aunque le mirase con sus hermosos ojos, porque eran negros, mundanos, de carne de mujer.

Y la Madre de Dios debió escucharla, porque Luis sintió extraña turbación en su alma, algo así como preludios de una vida nueva, de intensa melodia, algo así como un principio de derretimiento del hielo de su ser.

Ella no pudo ver esto porque él nada la dijo en lo sucesivo; pero no desmayó y siguió pidiendo con más confianza y más amor cada vez.

Fue algún tiempo después de casarse cuando María tuvo la alegría inmensa de ver el fruto de aquella labor que, día tras día, fué labrando, en silencio, con todas sus ansias.

Les nació un niño, fruto del amor de los dos, que fué su alegría; un niño muy rubio con los ojos negros como su madre.

El niño llenaba con sus risas la casa, de alegría y de amor; el amor de los padres se aumentó y se hizo más puro, queriendo al hijo.

Luis se sentía ennoblecerse con aquellos amores, y vivía feliz, tranquilo, encontrando alegría en el trabajo, con el que mantenía aquellos dos seres queridos del alma.

Aquello fué una hermosura. Los padres miraban encantados cómo crecía el niño; su primera risa, su primer diente, la primera vez que dijo papa. Una vez que estuvo un poco malito sufrieron unas angustias horribles.

Le pusieron de nombre Luis, como su padre.

Y la madre, mecéndole en su regazo, repetía.

—Angel mío, Luis, mi Luisito, rey, luz de mis ojos...

Y le estrechaba locamente contra el seno, de donde había salido.

El niño fué creciendo, aprendió á andar, y hablaba lindamente, dejando las cosas á medias por decir, trabucando las palabras.

Y la madre mecía con amor su cuna, mientras el niño dormía plácidamente, y al verle de esta manera María se adormecía en sueños, en los que veía á su hijo, cuando fuera mayor, primero en la escuela, después hecho ya un guapo mozo, alto, de ojos soñadores y frente noble, con un poco de bigote, como era su Luis cuando ella le conoció, el padre de su hijo.

Y después se inquietaba y se llenaba de tristeza, pensando en todos los azares que pasaría el pobre niño antes de ser hombre. Y entonces hubiera querido estrecharle contra su seno, volverle á él para que durmiera en sus entrañas, á salvo de los peligros del mundo. Pero por no despertarle, hasta de abrazarle y besarle se privaba.

Luego la sobrecogía un miedo, un miedo terrible á los bandoleros que andan merodeando por los caminos de la tierra, para robar á las almas la fé, que da la paz y la salvación. Y entonces pensaba que aunque ella educase á su hijo en fé y en amor, luego cuando fuera grande los ladrones del mundo le robarían su tesoro; y al pensar esto volvía los ojos á Dios, y le rezaba por el pobre niño, pidiendo que le hiciera bueno, que le apartase de las malas sendas, que le salvase de los peligros y sobre todo... que no pensase como su padre.

Desde que el niño empezó á hablar ya con un poco de sentido, la madre le enseñaba, por las noches, al acostarse, las primeras oraciones que todos rezamos, y después le dormía con cantares y besos.

El padre contemplaba á la madre y al hijo durante estas escenas. Una noche estaban así; el niño de rodillas sobre la cuna, tan solo con su camisita puesta. Y la madre decía:

—Anda, rico, Luis mío, repite tu. Padre nuestro...

—Pade nuestro.

—...que estás en los cielos...

—que está en lo cielos.

—...santificado...

Santificado le costó una barbaridad de tiempo el aprenderlo. Era una palabra muy larga y el niño hablaba muy poco todavía.

Y luego aquello de «Cuatro esquinitas... tiene mi cama...»

El padre sintió un no sé qué en el alma aquella noche. El habla oído palabras como aquellas, con aquella voz; alguna vez, en alguna parte, muy lejos de allí, no sabía dónde, hacia mucho tiempo; y sentía unos recuerdos vagos, como cosas lejanas, de una vida pasada. Tenía los ojos cerrados y veía unos muebles, unas paredes, unos cuadros colgados, que él había visto alguna vez—¿dónde fué aquello?—y hasta veía unos ojos que bajaban y subían, que iban y venían, unos ojos que le miraban muy tristes.—¡Calla, si parecían los de su madre al morir, cuando le decía:—Hijo, has de ser bueno; yo pediré por ti desde el cielo, donde te espero.—

Y el pobre hombre al acordarse de toda su vida pasada, al ser removidos todos aquellos recuerdos de cosas que parecían muertas, lloró. Y llorando decía:

—¡Madre! ¡Madre mía!

María le oyó, sin explicarse que le pasaba. Se acercó á él poco á poco y mientras él decía:—¡Madre mía!—ella le besaba en la frente, y al sentir los besos despertó.

En un beso muy largo se confundieron los dos esposos, mientras el niño desde la cuna decía:—Pade nuestro que está en lo cielos...

Y el padre repetía, volviendo á aprender de los labios de su hijo lo que aprendió hacia mucho tiempo de los labios de su madre:—Padre nuestro que estás en los cielos...

Y la madre al oírlo se arrodilló y dió gracias á la Madre de Dios que sin duda era la que había hecho aquello...

Eran María y su amiga Rosa las que hablaban aquella tarde, junto al balcón, como las vimos al principio de este cuento.

Y María decía, con los ojos encendidos de alegría:

—Lo ves ahora, Rosa mía. ¿No te lo decía yo?

FEDERICO DE ONIS.

DE CURSIVA

¡Gloria al vencido!

España degenera. Sus sentimientos tradicionales de honor, de hidalguía, de caridad, huyen barridos por el maldito utilitarismo que lo invade todo, y que hace desaparecer las características tradiciones que encarnaron el alma española, resignada y gloriosa.

Los nombres épicos de Lepanto, Otumba, Garelano y Las Navas suenan á hueco; la bandera roja y guada, la vencedora de todos los pueblos, la dominadora de dos mundos, se ennegrece con el humo degradante de las chimeneas de las fábricas; nuestras más puras glorias son puestas en entredichos, y al oro puro llaman talco los irritados, los vencidos, los que reniegan del ayer y tienen el anhelo, insensatos!, de hacer su vida rehaciendo nuestra historia.

Todos recordamos lo que el general Weyler hizo en Cuba. Sus inmarcesibles triunfos, su acertada y paternal administración, su española previsión, los cantos que su persona y su gloria inspiraron á los poetas nacionales y extranjeros, en una palabra, su cívico heroísmo.

Todos lo recordamos, y porque ahora, ocho años después de la guerra, tarde y mal, el gobierno trata de premiar al héroe siempre victorioso, hay plumas alevés y lenguas viperinas que de ello se oponen, y hablan de tontas y de locas del desastre, de la mutilación de nuestra nacionalidad, de los pobres soldados que murieron escangües, hambrientos, desesperados, sedientos de batirse en la manigua, y de los que, convertidos en piltrafas, desembarcaron en nuestras costas y pasean por ahí sus lacerias y sus miserias.

Bueno que sea cierto todo esto; que haya soldados que piden limosna y oficiales que, después de años de campaña y de sufrimientos, lloran aún recordando su rendición; que el corazón de España sangre todavía por la herida abierta. ¿Pero y qué? ¿Es que ya no hay clases? ¿Es que va á tratarse á un general como á un soldado? ¿No han de premiarse los sufrimientos que Weyler habrá pasado en el Ministerio de la Guerra, en la Capitanía general de Madrid, en sus posesiones de Tole-

do y de Mallorca, recordando su heroísmo y su epopeya?

¡Que fuimos derrotados!  
Las derrotas fueron siempre hijas de causas imprevistas, y los generales fueron y deben continuar siendo irresponsables.

Yo voto, pues, por que á Weyler se le conceda una cruz grande, muy grande, tan grande como él se la merece, y voto por que España, para demostrarle su agradecimiento, le obligue á llevarla encima siempre.

Así, honrando al vencido, demostramos nuestro patriotismo

UNO.

## BOLETIN DEL DIA

El Tiempo

Temperaturas tomadas en la mañana del día de ayer

Máxima al sol. . . . .	17'0
Ídem á la sombra. . . . .	11'4
Mínima. . . . .	4'8
Dirección del viento. . . . .	0.

## De la Audiencia

### SEÑALAMIENTOS

Día 17.—Sección primera

Se verá la causa seguida en el Juzgado de Ciudad-Rodrigo, por el delito de lesiones, contra Eugenio Esteban.

Ponente el señor Presidente, abogado el señor Abarca y procurador el señor Mediero.

Día 17.—Sección segunda

Causa del Juzgado de Peñaranda, sobre es aña, contra Adolfo Matamala.

Ponente el señor Pascual, abogado el señor Fradejas y procurador el señor Cabrera.

## Los que nacen y los que mueran

Facimientos

Amalia Villalba de Castro, María de Barba Sánchez y Florentina Tala Borrado.

Defunciones

Tomás Riesco Hernández, Antolín García Díez y Cesáreo Domínguez Martín.

## Sección de mercados

(DE NUESTROS CORRESPONSALES)

Vitigudino 14.

Hé aquí los precios que han regido en el mercado de ayer:

Trigo, 54 reales fanega.  
Centeno, 47.  
Cebada, 40.  
Algarrobas, 54.  
Garbanzos, 144.  
Patatas, 8 reales arroba.  
Vino blanco, 22 reales cántara.  
Id. tinto del país, 20.  
Vinagre de id. 19.  
Aceite, 64 reales arroba.  
Jabón, 39.  
El mercado estuvo regular.

Tamames 15.

Los precios en el mercado últimamente celebrado han sido:

Trigo, 54 reales fanega.  
Centeno, 48.  
Cebada, 38.  
Algarrobas, 56.  
Patatas, 6 reales arroba.  
Aceitunas, 18.  
Higos secos, 30.  
Castañas blancas, 20.  
Queso de cabra, 55.  
Naranjas, de 7 á 16 reales el 100, según tamaño y calidad.  
Vino tinto de la Sierra, 14 reales cántara.  
Vinagre de id., 14.  
Aceite, 50 reales arroba.  
Jabón, de 40 á 44.

El temporal templado y lluvioso que por aquí se siente desde ayer, se ve con regocijo por los beneficiados que presta á los frutos y especialmente á los pastos que estaban agostados, y por consecuencia, aniquilada la ganadería.

## Crónica local y provincial

Ha sido detenido un sujeto por suponerse autor del robo de un carretillo y varias herramientas de trabajo en la Estación del ferrocarril, de cuyo hecho dimos ayer cuenta.

Hoy obsequiará con una serenata el “Orfeón Salmantino”, que dirige el señor Mezquita, al nuevo diputado provincial don Jesús Sánchez y Sánchez.

El Ferro-Quina-Bisleri devuelve las fuerzas á los convalecientes.

La Banda provincial, que dirige el señor Aedo, notablemente reforzada con algunos músicos procedentes del ejército,

# SOLUCION BENEDICTO DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencias, debilidad general, postración nerviosa, neurosténia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, ect. Frasco, 2'50 pesetas. Depósitos: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid; en la provincia de Salamanca, farmacia del Ledo. Rodilla, Guijuelo, y la Sociedad española de Droguería General, en Santander, Bilbao, Gijón y Vigo

## Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y antigástrico; cura el 98 por 100 de enfermos del estómago e intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. CURA el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica,

hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elixir de Saiz de Carlos, de agradable sabor, inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar a la vez que las aguas minero-

medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños. No sólo CURA, sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada.—De venta, Serrano, 30, farmacia, Madrid, y principa es de Europa y América.

## LICEO ESCOLAR

Director: DON PEDRO GONZALEZ GARCIA, Doctor en Filosofía y Letras y Abogado, Plazuela de los Bandos, número 5, Salamanca.  
Alumnos internos, medio pensionistas y externos de Facultad, Instituto e ingreso en la segunda enseñanza.  
Salón de estudio vigilado por el Director y Profesores. — Pídanse reglamentos.

## PIANOS Y ARMONIUMS

de las más acreditadas marcas Nacionales y Extranjeras

Violines franceses, mandolinas napolitanas y toda clase de accesorios para los mismos.  
Gran surtido de musiqueros, sillas, taburetes, cubre-teclados, atriles, etc., etc.  
Ventas al contado y a plazos.  
Partition pinet, utilísimo aparato para aprender a afinar pianos.  
Música baratísima.

Calle de Zamora, 24

Esta casa se encarga de facilitar cuanto se desee referente a música e instrumentos, a precios de catálogo, garantizando su autenticidad y respondiendo de todo lo que se adquiera en la misma.

## FUNERARIA de M. RODRIGUEZ

28, PLAZA DEL CORRILLO, 28

La casa más antigua de Salamanca

Este establecimiento acaba de recibir un gran surtido en elegantes y suntuosas coronas fúnebres, del reino y del extranjero, de todas clases y precios.

Coches de lujo con dos, cuatro, seis y ocho caballos, de primera, segunda y tercera, desde DIEZ pesetas en adelante.

Elegantes cajas construidas a todas las medidas, de terciopelo, veludillo, paño e indiana.

Esta casa se encarga de practicar todas las diligencias para los funerales.

Se advierte al público que los dependientes de este establecimiento no se presentan en ninguna casa mortuoria hasta que no sean avisados.

Esta casa facilita elegantes andas imperiales a todo el que compre la caja, por sencilla y económica que sea.

Primer establecimiento en féretro: de madera incorruptible.

Servicio permanente día y noche.

Recomendamos al público vea las tarifas de este establecimiento.

MANUEL RODRIGUEZ—SALAMANCA  
Añna pianos y construye toda clase de instrumentos de cuerda.

## ALMACEN DE YESO

Exclusiva de la blanca.—Paseo de la Estación, 15, Salamanca

Se sirve a domicilio y se sirven vagones completos, a precios de fábrica

Cal de Cáceres y hidráulica superior de Zumaga

## Especialidades Farmacéuticas granuladas de

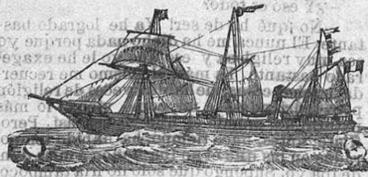
F. SANCHEZ BENITO

Farmacia: Platerías, Mayor, 46, Madrid

Kola, Glicerofosfato de cal y citrato de magnesia efervescente, granulados.

De venta: Farmacia del doctor Hoyos, Salamanca.

SE VENDE en la casa número 1 de la Plazuela y Cuesta de San Blas. Tiene habitaciones independientes para 4 vecinos, jardín con 3 pozos, árboles frutales y un solar de 160 metros cuadrados, con fachada de nueva construcción, propia para cualquier industria. (Precio módico).  
Informes: calle de la Peña 1.ª, Ciriaço García, chocolatero. 30—a—25



VAPORES TRASATLANTICOS de A. FOLCH y Compañía de Barcelona

Servicio regular mensual de vapores al Brasil y Río de la Plata

El 7 de Abril próximo saldrá de Vigo con destino a Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el vapor español Argentino de gran marcha.

Admite carga y pasajeros de 1.ª y 3.ª clase, para los que ofrece excelente acomodación y esmerado buen trato.

Estos vapores están provistos de alumbrado eléctrico, servicio médico gratuito, pan fresco y vino en todas las comidas.

Para más informes, dirigirse a sus agentes en Vigo.

Señores Viuda e Hijos de J. Barreras

## LIBROS NUEVOS

El proceso de Jesús. (Juan Rosadi).  
Arte de curar a los enfermos. (L. Grenet).  
Tierras solares. (Ruben Darío).  
Sol de la tarde. (Martín Sierra).  
Imprenta y Librería de NÚÑEZ—Rúa, 25

## Santiago y Maeso

GRAN—FABRICA—DE—JABONES  
Paseo de la Estación, 8.—Salamanca

Tal ha sido el éxito alcanzado por los jabones que produce esta fábrica, que ha duplicado su producción.

Que nuestros jabones se consideran como los mejores, lo prueba la continua demanda que de ellos se hace por todos los almacenes de la provincia.

Sentado, esto, solo nos resta rogar al público se dignen visitar nuestra fábrica para cerciorarse de la calidad de los jabones.

Pídanse en todas las tiendas de ultramarinos.

## Ateneo Salmantino

COLEGIO DE NIÑOS DE D. MANUEL DURAN

Este Colegio, el más antiguo de esta capital y su provincia, continúa con sus clases de instrucción primaria en sus acreditadas escuelas a cargo de los distinguidos profesores don Doroteo Bermejo y don Marcos Celador, con preparación completa para los estudios generales de segunda enseñanza.

Para el próximo curso académico de 1904 a 1905 se admiten alumnos internos medio pensionistas y externos en su propio colegio.

Plaza de Colón, número 1.—Salamanca

## ANÉMICOS

¿QUERÉIS LA SALUD??



Tomad el FERROQUINA

LICOR RECONSTITUYENTE

DE LA SANGRE

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS, DROGUERIAS Y CAFÉS

DEPÓSITO—BAJADA S. MIGUEL—1 BARCELONA

A los almacenistas de hierro y FERRETERIAS

Gran depósito de piedras de afilar de las mejores canteras, en todos tamaños, desde la requena de amolador hasta la grande para fábricas, fundiciones, etc.

Para precios y condiciones, dirigirse a don Nector Renedo Ortega, Alar del Rey. 30—29

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

Compañía de seguros reunidos

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

40 años de existencia

Seguros sobre la vida

Seguros contra incendios

Subdirector en Salamanca, don Segundo Hernández Iglesias.



## Gran Comercio del Precio Fijo

de Sebastián Rodríguez y Compañía

CASA FUNDADA EL AÑO 1874

La más importante de las de su clase en esta capital

47, Plaza Mayor, 47—Salamanca

Participamos a nuestra numerosa clientela que se han recibido extensas colecciones de toda clase de géneros del Reino y Extranjero en chalets y mantones de abrigo, lanas, pañetes, estameñas, merinos, mantas de cama y de viaje, alfombras, toquillas, terciopelos y peluches, patenes, jergas, vicuñas, triots, paños y todo lo concerniente al ramo de pañería; paraguas, petacas, carteras, guantes, acordeones, perfumería y bisutería.  
Armas y efectos de viaje y caza

## Camisería y Sastrería

Trajes a la medida desde TREINTA pesetas en adelante

Artículos de viaje y caza.—15, San Pablo, 15

## Manuel Cárdenas—Sillero y Guarnicionero

SALAMANCA

Monturas y bridas de todas clases y formas; bocados, espuelas, estribos, fustas y látigos.—Cepillería, gamuzas, esponjas y plumeros.—Maletas de todas clases, sacos, neceseres, cabs para colegio, portapiés y portamantas.—Bauls mimbre, cajas superiores para viaje y almohadas de goma.—Collares de todas clases para perros, cinturones, cananas, estuches para escopetas, reclamos y bocinas para caza.—Frascos y merenderos de aluminio, cubiertos y vasos para caza y viaje.—Guantes de varias clases, superiores para caza y montar.—Palañas de todas clases y formas, alparagas botinas, y en estezo para caza, clases superiores.—Especialidad en guarniciones hechas para toda clase de carruajes, Troncos y Limoneras de todas clases y precios.

## Calzado de goma marca BOSTON

Indispensable en el invierno contra humedad y el barro.

Chanclos caballero, 6'75 ptas.  
Id. señora, 5'50  
Id. niño, 4'75

Es el chanclo más elegante y duradero.

Botas altas todas de goma desde 25 pesetas par.

Se compone el calzado de goma comprado en esta casa.



Calle de San Pablo, núm. 15

## GRANDES REBAJAS

GRAMOPTONE



DESDE 100 PESETAS

Prupencio Santos Benito

Plaza Mayor, 18—Salamanca



estrenará el próximo día de San José, magníficos instrumentos que al objeto han sido ya adquiridos.

Según se nos dice, a mediados del próximo mes, se inaugurará el nuevo café de la Plaza, instalado en la casa del señor Rodríguez Fabrés, que llevará el nombre de NOVELTY. Será decorado con tapices y cristalería modernistas, a semejanza de los cafés de lujo de otras poblaciones.

El **Ferro-Quina-Bisleri** vence las anemias.

Ha sido destinado a prestar sus servicios en el primer cuerpo de Estado Mayor de Madrid, el oficial del Gobierno militar de Ciudad-Rodrigo, don Amador Hernández.

La Cámara de Comercio de esta capital ha dirigido una expresiva comunicación al señor Gobernador civil de la provincia, manifestándole que se adhiere al proyectado homenaje nacional en honor del insigne Echegaray.

Nuestro querido amigo el escultor señor Petit, ha terminado de vaciar en yeso el busto de Galán, que será colocado sobre un pedestal en la velada en honor del poeta.

Dicho busto, como dijimos cuando tuvimos ocasión de verlo en barro, es de un gran parecido.

El agua mineral de mesa **Nocera-Umbra** es refrescante, digestiva y ga-seosa.

De Madrid ha regresado el Juez municipal señor Sánchez Benito.

Completamente desanimado se vió ayer el mercado quincenal celebrado en el Arrabal del Puente.

A esto contribuyó el temporal de lluvias reinante.

Las transacciones que se hicieron fueron casi nulas, presentándose poco ganado.

Los precios fueron los mismos que en el mercado anterior.

AMA DE CRIA, casada, leche fresca se ofrece para criar en el pueblo de Pedrosillo de los Aires.

Estará hoy y mañana en la posada del Clavel, calle de Consuelo. 2-2

En la calle del Rabanal se fueron ayer tarde a las manos, dos mujeres.

La oportuna intervención de un guardia municipal, puso paz entre las contendientes.

Anoche salió para Orense, acompañada de su hijo don Manuel, la señora del Magistrado de esta Audiencia, don Florencio Alonso Lariote.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa **Nocera-Umbra** se combate la obesidad.

Hay alabanzas que son desprecios, y desprecios que son alabanzas. Hasta despreciando a los envidiosos, derrama aroma el café torrefacto de "La Estrella".

Se vende en el establecimiento de la señora Viuda de Emilio Blasco.

Los escrutinios generales que se verificarán hoy de las elecciones de diputados provinciales, estarán presididos: el de esta capital por el magistrado don Vicente Santiago Mansilla, el de Ledesma-Vitigudino por don Mariano Pascual Español, y el de Peñaranda-Alba por don Gumersindo Buján y Buján.

¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el **Ferro-Quina-Bisleri**.

Anteayer practicó el segundo ejercicio de oposición a las Auxiliares vacantes en el séptimo grupo de la Facultad de Medicina, don Cayetano Díaz Redondo, y ayer lo efectuó el señor Jiménez.

Quien usa el **Ferro-Quina-Bisleri**, come con apetito.

Esta madrugada ha salido de Salamanca, por la línea Trasversal el Presidente de la Diputación, don Cecilio González Domingo.

En la Plaza Mayor se fueron anoche a las manos dos jóvenes, uno estudiante y otro escribiente, siendo llevados a la prevención del Gobierno por un agente de vigilancia.

Esta mañana han sido recogidos de la venta pública dos cántaros con leche escandalosamente adulterada.

**TELEGRAMAS**

(SERVICIO ESPECIAL DE "EL ADELANTO")

**CACERIA REGIA**

**Siguiendo la pista**

Madrid 16.—En los montes del Pardo celebróse ayer una fiesta típica de caza, consistente en que los invitados encontraron la pista de dos cazadores que salieron al campo antes que ellos y que unas veces la señalaban con papelitos y otras trataban de hacerla perder por medio de señales falsas.

A la fiesta asistió el Rey y unos 150 individuos pertenecientes a la Sociedad de caza.

**Galope furioso**

Madrid 16.—A la salida el Rey y los invitados lanzáronse al galope en busca de la pista, y la carrera fué tan larga y accidentada, que muchos cazadores quedaron desmontados por no poder sus caballos continuar corriendo.

**Una desgracia**

Madrid 16.—El teniente Buitrón, del arma de Caballería, tuvo la desgracia de caerse, quedando debajo del caballo que montaba y sufriendo gravísimas heridas.

**Declaróse una gran hemorragia.**

Su caballo quedó reventado.

Conducido el herido al Palacio del Pardo, avisó a su madre que vive en Madrid, y que inmediatamente trasladóse al Pardo, teniendo lugar, al encontrarse con su hijo moribundo, una escena desgarradora.

**Cuidados**

Madrid 16.—El teniente Buitrón es cuidadosamente asistido por los médicos del Rey.

Su estado es gravísimo y se descon-fa de salvarle.

**Más heridos**

Además del teniente Buitrón resultaron heridos, aunque por fortuna no de gravedad, otros treinta oficiales de los que tomaron parte en la carrera.

Muchos caballos quedaron reventados.

**Segue la fiesta**

Madrid 16.—El Rey, y los corredores que pudieron seguirlo, continuaron la fiesta, que duró casi todo el día, y en la que se salvaron numerosos obstáculos.

Vadearon el Manzanares seis veces y don Alfonso permaneció mojado, negándose a cambiar de ropa.

Para terminar la fiesta merendaron juntos el Rey y los cazadores, y aquel regresó a Madrid en automóvil, ya de noche.

**Dictámen**

Madrid 16.—En el Consejo de ministros celebrado ayer tarde, el señor González Besada dió cuenta del dictámen del Consejo de Estado referente a la ampliación del periodo para presentar los presupuestos municipales y provinciales.

Con arreglo a lo dictaminado por el Consejo de Estado, se publicará un decreto suprimiendo dicha ampliación.

**Acuerdos varios**

Madrid 16.—Aprobóse, también en el Consejo, el plan de la reorganización de la policía presentado por el ministro de la Gobernación, y pasó a estudio la solicitud que los gremios vinícolas y vitícolas, han elevado, pidiendo la derogación de la ley de alcoholes.

**Más del Consejo**

Madrid 16.—Los ministros acordaron hacer un presupuesto con objeto de remediar la crisis agrícola en que, con motivo de la sequía, se hallan muchas regiones.

Para realizar el acuerdo, en breve plazo se empezarán a construir obras útiles en las comarcas damnificadas.

**El censo pecuario**

Madrid 16.—Los ministros resolvieron publicar un decreto ordenando que muy en breve se forme el censo del ganado caballar y mular que existe en España.

**Más asuntos**

Madrid 16.—Por último, aprobáronse en el Consejo varios expedientes de los departamentos de Guerra y Marina, y se estudió el presupuesto de aquél ministerio, en el que se introducen importantes reformas.

Se acordó reorganizar la Dirección general de prisiones, y se estudiaron tres expedientes y algunos indultos de la última pena.

**Mohamed Torres**

Madrid 16.—Ha llegado a Fez, Mohamed Torres, donde era esperado para asistir a las negociaciones que se celebrarán con la Embajada francesa.

**Robo en un museo**

Madrid 16.—Se ha descubierto un robo escandaloso en el museo del Louvre de París.

Un cuadro de San Francisco que se tenía en gran estima por creérsele obra de El Greco ha resultado falso.

Según resulta de las averiguaciones hechas, el cuadro auténtico fué robado hace tiempo, dejando los ladrones en su lugar una copia bastante bien hecha pero sin ningún mérito.

**El Papa y el Kaiser**

Madrid 16.—En Roma ha recibido el Papa una petición del Kaiser para orar en el Vaticano una capilla alemana.

Se dice que el Kaiser pone gran empeño en conseguir su deseo de establecer dicha capilla.

**La crisis obrera**

Madrid 16.—En Jerez se agrava por momentos la crisis obrera, temiéndose que ocurran graves desórdenes.

**Guardafreno destruido**

Madrid 16.—En el túnel de Perihuala (Trubia), ha ocurrido un terrible accidente del que ha resultado muerto un guardafreno.

Se supone que al entrar el tren en el túnel, el guardafreno perdió el equilibrio y cayó a la vía siendo destruido.

**En honor de Unceta**

Madrid 16.—En la sesión celebrada ayer por el Ayuntamiento de Zaragoza se acordó dar a una de las calles el nombre del ilustre pintor recientemente fallecido.

**Sesión secreta**

Madrid 16.—Ayer después de la sesión ordinaria celebró sesión secreta el Ayuntamiento de Zaragoza.

Se trató exclusivamente del empréstito acordándose suscribir dos millones y medio para obras.

**Un informe**

Madrid 16.—De Guadalajara telegrafían que el ingeniero que ha reconocido

la sima de Cifuentes, ha dado un curioso informe en el cual dice que al final de la primera existe otra segunda sima, cuya profundidad es incalculable y que no ha podido explorarse.

**Excitación**

Madrid 16.—En Cifuentes circula el rumor de que la Dirección general de Sanidad se niega a autorizar el enterramiento del ermitaño Bibiano en la capilla donde vivía.

Esto ha excitado los ánimos del vecindario y se teme puedan ocurrir alborotos.

**Tempestad**

Madrid 16.—En las costas de Ida (Inglaterra, se ha desencadenado una tempestad de lluvia y granizo que ha causado grandes perjuicios.

Muchos buques han naufragado y se sabe, hasta ahora, que han perecido ahogadas 30 personas.

**Las Cortes**

Madrid 16.—Se confirma que las Cortes se abrirán el día 26 de Abril y que inmediatamente comenzará la discusión de los presupuestos.

**El homenaje a Echegaray**

Madrid 16.—A la función que se celebrará en el teatro Real en honor de Echegaray asistirá S. M. el Rey.

La Asociación de la prensa también asistirá a la función, luciendo un precioso estandarte.

**Sin periódicos**

Madrid 16.—Los tipógrafos de todas las imprentas en que se hacen periódicos se han negado a trabajar el domingo.

Fundan la negativa en su deseo de asistir a la manifestación y al festival que se celebrará este día en honor de Echegaray.

Ante esta actitud de los tipógrafos, tendrá que desistirse de publicar periódicos en ese día.

**Los duques de Connaught**

Madrid 16.—Es seguro que muy pronto vendrán a Madrid los duques de Connaught.

Contra lo que se había dicho, y lo que parecía natural, los duques vendrán sin sus hijas.

**El hambre**

Madrid 16.—En Coín, en San Lucar, y en otros muchos pueblos de Andalucía, se han repetido las manifestaciones de los obreros pidiendo pan y trabajo.

Los alcaldes piden al gobernador que mande con toda urgencia fuerzas de la guardia civil para reprimir posibles alborotos.

**Los sucesos de Vinaroz**

Madrid 16.—Se ha verificado en Vinaroz el entierro de Agustín Cervera. Presidieron el acto las autoridades, asistiendo inmenso gentío.

Cumpliendo las órdenes recibidas del ministerio las autoridades continúan haciendo detenciones y registros domiciliarios.

Los ánimos están muy excitados.

**Cierre de tabernas**

Madrid 16.—El Consejo de Estado ha acordado que se cierren las tabernas los domingos.

El acuerdo no alcanzará a las tabernas de las poblaciones menores de 10.000 almas.

En las tabernas en que se sirvan comidas solo se permitirá vender el vino necesario para comer.

Los agentes de la autoridad estarán encargados de fiscalizar las tabernas para ver si se cumple lo ordenado.

**Tiendas abiertas**

Madrid 16.—Por acuerdo también del Consejo de Estado se autoriza para que estén abiertas todo el domingo las

panaderías, pastelerías y pescaderías y medio día las tiendas de comestibles.

**Nuestra adhesión**

Madrid 16.—El *Imparcial* de hoy publica la adhesión de EL ADELANTO al proyectado homenaje a Echegaray.

**LA Revolución en Rusia**

**La emigración**

Son innumerables los obreros de San Petersburgo que abandonan sus casas decididos a establecerse fuera de su país.

El gobierno se preocupa seriamente de esta emigración por la campaña revolucionaria que hacen los emigrantes.

**La censura**

Las autoridades rusas, continuando su enérgica campaña contra la publicidad, establecerán muy pronto una rigurosa censura para los telegramas que se envíen a la prensa extranjera.

**De mal en peor**

Los telegramas de Rusia dicen que es cada vez más grave la situación de aquel imperio.

Los propietarios de la mayor parte de las provincias se niegan a pagar las contribuciones y la anarquía es general.

**Atentado frustrado**

De Londres dicen que la policía de San Petersburgo ha descubierto que la bomba de dinamita que días pasados estalló en el Hotel Bristol de la capital de Rusia, estaba destinada a cometer un atentado contra la madre del Czar.

**LA GUERRA**

**Telegrama de Kouropatkine**

Un telegrama de Kouropatkine al gobierno de San Petersburgo, dice que el día 14 rechazó un violento ataque de los japoneses, dejando éstos mil cadáveres sobre el campo.

**Avance de los japoneses**

Despachos recibidos de Tokio, dicen que dos columnas de japoneses están a diez kilómetros de Tieling.

**Retraso**

El ejército de Kadmira, del que tanto se esperaba, llegó muy tarde a Mukden el día de la batalla, por hallarse a 40 kilómetros de Tieling.

**TRIGOS**

**El mercado de Salamanca**

**Y EL DE BARCELONA**

El mercado de ayer se ha verificado sin diferencia alguna al del día anterior. Se concertaron escasas operaciones al precio de 55 reales las 94 libras sobre vagón Salamanca.

Barcelona 15.—Sin operaciones de Salamanca, podría colocarse a 53 reales.

Cotización de otras semillas en el mercado de Salamanca:

Centeno, a 45 reales.

Cebada, a 38.

Algarrobas, a 52.

**OCASIÓN**

La testamentaria de la viuda de Calzada, hace almoneda de todos los muebles existentes en la casa.

Doctor Riesco, 41. Precios baratísimos.

—Pero, prosiguió enseguida el señor de Bernac, Giraud puede encontrar a quien tú sabes, y de su reunión resultaría tal vez, un peligro tan terrible, que necesitaríamos todas nuestras fuerzas si quisiéramos desafiarlo.

—Aquel de quien hablas no puede encontrar a Giraud.

—¿Por qué?

—Primeramente, porque está lejos de aquí.

—Al contrario, muy cerca.

—¿El exclamó Humberto.

—¿El repitió el conde.

—¿Cómo?...

—Mercurio le ha visto esta noche.

—¿En dónde?

—En el Campo-Fangoso.

—¿Imposible!

—Mercurio no se ha engañado, pues le ha hablado.

—Ya ves que Giraud es de temer.

El hombre de la máscara exhaló una exclamación torcida, que parecía más bien el rugido de una fiera que el grito salido de un pecho humano.

Hizo un movimiento tan brusco que faltó poco para que derribara la maciza mesa colocada entre él y Catalina, y sus ojos brillantes bajo el agujero de la carátula de terciopelo negro, parecieron animarse súbitamente de un fuego sombrío.

—¿Y está en París? repitió.

—Sí.

—¿Lo sabías?

—Lo sabía.

—¿Y no has dicho nada!

**XIX**

**La conferencia**

—Pero, exclamó vivame te el hombre de la máscara. Giraud no ha podido verte penetrar hasta aquí.

El señor de Bernac dejó escapar de sus labios el silbido burlón que parecía serle habitual.

—Camaleón estaba en su puesto, dijo sonriéndose, y a esta hora, si Giraud no ha perdido la huella, debe estar persuadido de que el conde de Bernac ha entrado en su palacio.

—Por lo demás, añadió Catalina, dás a Giraud más importancia de la que merece.

—En efecto, dijo Humberto, ¿qué podemos temer de ese hombre?

—Casi nada, respondió el conde sin dejar su misma sonrisa burlona, casi nada, mi querido Humberto; Giraud es activo, valeroso é inteligente, y le impulsan dos móviles poderosos: el amor y la venganza; ya véis si nada hay que temer de él. Giraud ha estado al servicio del difunto conde de Bernac; Giraud ha declarado contra nosotros cuando el proceso de reivindicación con feroz encanizamiento; Giraud ha pretendido que el niño llevaba en su brazo izquierdo una señal indeleble.

—Pero, interrumpió bruscamente Humberto, el parlamento ha rechazado su declaración que no se apoyaba en ninguna prueba.

—¿Bien hablado, amiga mía! exclamó el conde de Bernac; he dicho siempre que tenías talento.

—Y no tenéis costumbre de mentir, añadió la seductora joven, dejando ver debajo de sus labios de carmín, el esmalte de sus blanquísimos dientes.

—¿Pues?... añadió el hombre de la máscara.

—Pues, dijo el conde de Bernac, nuestro excelente amigo, el señor Jacobo de Aumont, preboste de la buena villa de París, se ha metido ahora más que nunca en la cabeza el proceder al arresto y al juicio y ejecución, con acompañamiento de torturas ordinarias y extraordinarias, de ese ma dito capitán La Chesnaye que se pretende está asolando la capital y las provincias.

La joven se encogió ligeramente de hombros.

—Historia antigua, dijo con desdén; es la repetición de la conversación que hemos tenido esta noche en casa de Jonás.

—Es posible, mi bella Catalina; pero lo que no he podido añadir esta noche en casa de Jonás, atendido a que lo ignoraba aún, es que, además de los sabuesos del preboste, sigue la pista a La Chesnaye un diablo en forma humana, decidido a seguirle hasta el fondo del infierno antes que renunciar a su persecución.

—¿Y ese diablo es?...

—Tu ex-amante de Ruán, hermosa mía.

—¿El arquero Giraud?

—¿En persona!

Catalina meneó la cabeza con el mismo movimiento desdenoso.

—Esto es la repetición de lo que acaba de contarme Humberto.